



---

**Comisión Interministerial de Ciencia y  
Tecnología**

---

## **Curriculum vitae**

Nombre: Elena Trujillo Belso

Fecha: 05 de diciembre de 2006

Apellidos: Trujillo Belso  
DNI:

Fecha de nacimiento : 05/10/1977

Nombre: Elena  
Sexo: M

---

### Situación profesional actual

Organismo: Universidad de Alcalá  
Dirección postal: Facultad de Filología.  
Edificio San José de Caracciolos  
C/ Trinidad 5  
28801 Alcalá de Henares - Madrid

Teléfono (indicar prefijo, número y extensión): 918855351 / 918883256

Fax: 918854413

Correo electrónico: etrujillobelso@hotmail.com

Especialización (Códigos UNESCO):

Categoría profesional: Estudiante de Doctorado

Fecha de inicio: 1 de septiembre de 2002

Situación administrativa

Plantilla

Contratado

Interino

Becario

Otras situaciones especificar: Estudiante de doctorado

Dedicación A tiempo completo

A tiempo parcial

---

### Líneas de investigación

Breve descripción, por medio de palabras claves, de la especialización y líneas de investigación actuales.

Edición de documentos: archivística, paleografía.

Crítica textual: metodología, edición de textos literarios medievales.

---

### Formación Académica

Titulación Superior	Centro	Fecha
Licenciada en Filología Hispánica	Universidad de Alcalá	2002

Doctorado	Centro	Fecha
Diploma de Estudios Avanzados	Universidad de Alcalá	2005
Cursando Doctorado en Literaturas Comparadas	Universidad de Alcalá	

**Actividades anteriores-simultáneas de carácter científico profesional**

---

Puesto	Institución	Fechas
Becaria de Investigación	Universidad de Alcalá - Real Academia Española	de mayo de 2002 a marzo de 2004
Becaria de Investigación	Comunidad Autónoma de Madrid - Universidad de Alcalá	de enero de 2006 a diciembre de 2006
Becaria de Investigación	Fundación José Antonio de Castro	de abril de 2004 a junio de 2006
Becaria de Investigación	Fundación José Antonio de Castro	de junio de 2006 a diciembre de 2006
Becaria de Investigación	Fundación San Millán de la Cogolla	de junio de 2006 a diciembre de 2006

---

**Idiomas (R = regular, B = bien, C = correctamente)**

Idioma	Habla	Lee	Escribe
Inglés	R	R	R
Italiano	R	R	R
Francés	R	R	R

**Participación en Proyectos de I+D financiados en Convocatorias públicas.**  
(nacionales y/o internacionales)

---

Título del proyecto: Documentos de la antigua Inlusa en el Archivo Regional de la Comunidad de Madrid (Edición y estudio lingüístico) CAM-UAH 2005/054

Entidad financiadora: Comunidad Autónoma de Madrid

Entidades participantes: Universidad de Alcalá

Duración, desde: enero de 2006 hasta: diciembre de 2006

Investigador responsable: Pedro Sánchez-Prieto Borja

Número de investigadores participantes: 8

---

Título del proyecto:

Entidad financiadora:

Entidades participantes:

Duración, desde: hasta: Cuantía de la subvención:

Investigador responsable:

Número de investigadores participantes:

---

**Nota:** Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

## Publicaciones o Documentos Científico-Técnicos

---

( CLAVE: L = libro completo, CL = capítulo de libro, A = artículo, R = "review", E = editor,  
S = Documento Científico-Técnico restringido. )

---

Autores (p.o. de firma): Elena Trujillo Belso - Verónica Gómez Ortiz  
Título: Dos modos de traducción bíblica en la *General Estoria*

Ref.  revista:  Libro Actas del VI Congreso Nacional de la AJHLE  
Clave: A Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha:  
Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Granada  
Lugar de publicación: Granada

---

Autores (p.o. de firma): Elena Trujillo belso - Belén Almeida Cabrejas  
Título: Edición crítica de la Quinta Parte de la *General Estoria* de Alfonso X

Ref.  revista:  Libro Actas del VII Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española  
Clave:  Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha:  
Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad Autónoma de México  
Lugar de publicación: México

---

Autores (p.o. de firma):  
Título:

Ref.  revista:  Libro  
Clave:  Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha:  
Editorial (si libro):  
Lugar de publicación:

---

### PUBLICACIONES EN OTROS FORMATOS

P. Sánchez-Prieto Borja, Rocío Díaz Moreno, Elena Trujillo Belso: Edición de textos alfonsíes en la REAL ACADEMIA ESPAÑOLA: Banco de datos (CORDE) [en línea]. Corpus diacrónico del español. <<http://www.rae.es>> [7 de marzo 2006]:

- 1.1. *Lapidario.*
- 1.2. *Libro de las cruces.*
- 1.3. *Estoria de Espanna que fizo el muy noble rey don Alfonsso, fijo del rey don Fernando et de la reyna donna Beatriz.*
- 1.4. *General Estoria. Primera parte*
- 1.5. *General Estoria. Segunda parte*
- 1.6. *General Estoria. Quinta parte*
- 1.7. *General Estoria. Sexta parte*
- 1.8. *Cánones de Albateni*
- 1.9. *Libro del Alcora*
- 1.10. *Libro de las formas y de las ymágenes*
- 1.11. *Libro de ajedrez, dados y tablas*

---

**Nota:** Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

---

**Participación en contratos de I+D de especial relevancia con Empresas y/o Administraciones**  
(nacionales y/o internacionales)

---

Título del proyecto: Revisión con los manuscritos de transcripciones electrónicas de textos alfonsíes para el Corpus Diacrónico del Español de la Real Academia Española (CORDE).

Tipo de contrato: Art. 83 LOU

Empresa/Administración financiadora: Real Academia Española

Entidades participantes: Universidad de Alcalá

Duración, desde: 2001 hasta: 2004

Investigador responsable: Pedro Sánchez-Prieto Borja

Número de investigadores participantes: 3

**PRECIO TOTAL DEL PROYECTO: 50000 €**

---

Título del contrato/proyecto: Edición crítica de la *General Estoria* de Alfonso X

Tipo de contrato:

Empresa/Administración financiadora: Fundación José Antonio de Castro

Entidades participantes: ---

Duración, desde: abril de 2004 hasta: diciembre de 2006

Investigador responsable: Pedro Sánchez-Prieto Borja

Número de investigadores participantes:

**PRECIO TOTAL DEL PROYECTO:**

---

Título del contrato/proyecto:

Tipo de contrato:

Empresa/Administración financiadora:

Entidades participantes:

Duración, desde: hasta:

Investigador responsable:

Número de investigadores participantes:

**PRECIO TOTAL DEL PROYECTO:**

---

Título del contrato/proyecto:

Tipo de contrato:

Empresa/Administración financiadora:

Entidades participantes:

Duración, desde: hasta:

Investigador responsable:

Número de investigadores participantes:

**PRECIO TOTAL DEL PROYECTO:**

---

## Contribuciones a Congresos

---

Autores: Elena Trujillo Belso - Verónica Gómez Ortiz  
Título: Dos modos de traducción bíblica en la *General Estoria*  
Tipo de participación: Comunicación  
Congreso: VI Congreso Nacional de Historiografía e Historia de la Lengua Española  
Publicación: Sí

Lugar celebración: Universidad de Granada                      Fecha: 29,30 y 31 de marzo de 2006

---

Autores: Elena Trujillo Belso, Verónica Gómez Ortiz, Rocío Martínez Sánchez, María Simón Parra, Irene Vicente Miguel  
Título: Fundamentos empíricos para el estudio de la Historia de la lengua española  
Tipo de participación: Presentación de Panel  
Congreso: Seminario de Historia de la Lengua: Perspectivas actuales  
Publicación: No

Lugar celebración: Universidad Complutense                      Fecha: 27-28 de junio de 2006

---

Autores: Elena Trujillo Belso - Belén Almeida Cabrejas  
Título: Edición crítica de la Quinta Parte de la *General Esotoria* de Alfonso X  
Tipo de participación: Comunicación  
Congreso: VII Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española  
Publicación: Sí

Lugar celebración: Mérida (México)                      Fecha: 4-8 de septiembre de 2006

---

Autores:  
Título:  
Tipo de participación:  
Congreso:  
Publicación:

Lugar celebración:                      Fecha:

---

---

**Nota:** Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.





## Experiencia en organización de actividades de I+D

Organización de congresos, seminarios, jornadas, etc., científicos-tecnológicos

---

Título: VII Congreso Nacional de la AJIHLE

Tipo de actividad: Congreso

Fecha: 21, 22 y 23 de marzo de 2007

Ambito: Nacional

---

Título:

Tipo de actividad:

Fecha:

Ambito:

---

---

**Nota:** Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

---

**Nota:** Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.



**Otros méritos o aclaraciones que se desee hacer constar**  
(utilice únicamente el espacio equivalente a una página).

---

- En posesión del Certificado de Aptitud Pedagógica expedido por la Universidad Complutense de Madrid.
- Colaboración en trabajos de catalogación de las ediciones de *El Ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha* en la Casa de Cervantes de Alcalá de Henares.
- Trabajo de creación de material didáctico de Español como Lengua Extranjera (ELE) y colaboración en el diseño de actividades de ELE para el Campus Virtual de Español de la Asociación para la Difusión del Español y la Cultura Hispánica (ADES).
- Trabajo Administrativo en el Instituto Cervantes baremando currículos de profesores.
- Colaboración en la organización del II Encuentro científico para el establecimiento de criterios de edición de documentos medievales y de los siglos XVI y XVII (Alcalá de Henares, 19 y 20 de mayo de 2006).
- Asistencia al Seminario Diccionario Histórico II. Nuevas perspectivas lingüísticas. (Universidad Carlos III, 26 y 27 de octubre de 2006)

---

**Nota:** Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.